



PARLAMENTUL ROMÂNIEI

CAMERA DEPUTAȚILOR

SENATUL

L E G E

pentru ratificarea Acordului de împrumut dintre România și Banca Japoneză pentru Cooperare Internațională privind Proiectul de reabilitare a căii ferate București – Constanța, semnat la București la 30 martie 2001

Senatul adoptă prezentul proiect de lege

Art.1.- Se ratifică Acordul de împrumut dintre România și Banca Japoneză pentru Cooperare Internațională privind Proiectul de reabilitare a căii ferate București – Constanța, semnat la București la 30 martie 2001.

Art.2.- Implementarea acordului de împrumut va fi realizată de către Compania Națională de Căi Ferate *CFR-S.A.*, în calitate de beneficiar final al împrumutului.

Art.3.- Între Ministerul Finanțelor Publice, pe de-o parte, și Compania Națională de Căi Ferate *CFR - S.A.* și Ministerul Lucrărilor Publice, Transporturilor și Locuinței, pe de altă parte, se va încheia un acord de împrumut subsidiar, prin care se va delega Companiei Naționale de Căi Ferate *CFR - S.A.* întreaga autoritate și responsabilitate pentru utilizarea împrumutului, realizarea proiectului și respectarea obligațiilor asumate prin acordul de împrumut.

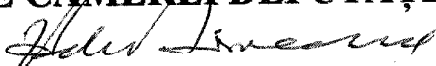
Art.4.- (1) Fondurile necesare rambursării împrumutului, plăți dobânzilor și a altor costuri aferente împrumutului se vor asigura de la bugetul de stat, prin bugetul Ministerului Lucrărilor Publice, Transporturilor și Locuinței.

(2) Contribuția Guvernului României la realizarea investițiilor finanțate prin împrumutul Băncii Japoneze pentru Cooperare Internațională menționat la art.1, inclusiv pentru plata taxelor și impozitelor percepute pe teritoriul țării, precum și contravaloarea altor costuri locale, care nu se pot plăti din împrumutul extern, se va asigura de la bugetul de stat, prin bugetul Ministerului Lucrărilor Publice, Transporturilor și Locuinței.

Art.5.- Se autorizează Guvernul României ca, prin Ministerul Finanțelor Publice, de comun acord cu Banca Japoneză pentru Cooperare Internațională și Compania Națională de Căi Ferate CFR - S.A., să introducă, pe parcursul utilizării împrumutului, în raport cu condițiile concrete de derulare a acordului de împrumut menționat la art.1, amendamente la conținutul acestuia, care privesc realocări de fonduri, modificări de termene, precum și orice alte modificări care nu sunt de natură să sporească obligațiile financiare ale României față de Banca Japoneză pentru Cooperare Internațională sau să determine noi condiționări economice față de cele convenite inițial între părți.

Această lege a fost adoptată de Camera Deputaților în ședința din 27 august 2001, cu respectarea prevederilor articolului 74 alineatul (2) din Constituția României.

PREȘEDINTELE CAMEREI DEPUTAȚILOR


Valer Dorneanu

Această lege a fost adoptată de Senat în ședința din 13 septembrie 2001, cu respectarea prevederilor articolului 74 alineatul (2) din Constituția României.

p.PREȘEDINTELE SENATULUI


Paul Păcuraru

București, 9 octombrie 2001
Nr. 528